ए सी जी-17 भारतीय डाक-तार विभाग

A.C.G.-17 Indian Posts And Telegraphs Department

[डाक—तार वितीय नियम पुस्तिका ; खण्ड 1 द्वितीय संस्करण दूसरा पुनर्मद्रण परिश्ष्टि 11 के नियम 6 ख के नीचे की टिप्पणी देखें]

[See Note below Rule 6(b) of Appendix II to Posts and Telegraphs Financial Handbook, Volume I (2nd Edition, 2nd Reprint)]

ਹੁਸੀਟ/Receipt

VIII	4/Reccipt	
तारीख 19	वाउचर सं_	
Date19	Voucher No.	
Received from	से the sum of Rupees	
राशि		की
account		on
account		
of_ की		के कारण प्राप्त
रू/Rs_ गवाहीशुदा भुगतान /Witnessed Payment		
गवाह के हस्ताक्षर	पाने वाले के हस्ताक्ष्र Cianatura of navia	
Signature of witness	Signature of payee	(A A A

टिपपणी—यदि रसीद को अंग्रेजी / हिन्दी मे न लिखा गया हो या उस पर अंग्रेजी / हिन्दी मे हस्ताक्ष्र न किये गए हों तो उस सम्पूर्ण को या उसके किसी भाग कि जो अंग्रेजी / हिन्दी मे न हो भुगतान करने वाला अधिकारी उसका लिप्यंतरण करे ! जो व्यक्ति इस रसीद पर हिन्दी मे हस्ताक्ष्र करे उसे अपने हस्ताक्ष्रों के नीचे कोष्ठक मे स्पष्ट अक्षरों मे अपना नाम लिखना चाहिए !

Note:- If the receipt be not written or not signed in English/Hindi the whole or the portion not in English/Hindi must be transliterated by the paying officer. A person signing such receipt in Hindi should be required to indicate his full name in block letters within brackets below his signature.

जिस व्यक्ति को भुगतान किया जाए यदि वह हस्ताक्ष्र नहीं कर सकता तो भुगतान करने वाला अधिकारी उस भुगतान को प्रमाणित करें तथा उसके लिए कम से कम एक गवाह हो !

If the person paid cannot sign, the payment must be certified by the Paying Officer and at least one witness.

यदि भुगतान की गई रकम 20 रू से अधिक हो तो बीस पैसे का रसीदी टिकट लगाना चाहिए और इस टिकट का भुगतान पाने वाले को करना चाहिए !

If the amount paid be more than Rs.20/- a receipt-stamp of Twenty Paise must be affixed and this stamp must be paid by the person to whom the amount of receipt is paid.

 प्रमाणित किया जाता है कि वाउचर मे अंकित रकम सही व्यक्ति को संवितरित कर दी गई है

1.Certified that the amount included in the voucher has been disbursed to the proper person.

भुगतान कर्मचारी प्रतिहस्ताक्षरित संवितरण अधिकारी
Paying Official Countersigned Disbursing Officer

- 2 कागजात प्राप्त हुए और यह प्रमाणित किया जाता है कि मैं स्वयं उससे संतुष्ट हो गया हूं कि उन अग्रिमों को छोड़कर जिनका ब्योरा (जिसका योग इस रसीद से वापस कर दिया गया है) नीचे दिया है आज की तारीख से पूर्व 1 महीना / 2 महीने / 3 महीने में निकाले गए रसीद फार्म ए सी जी—12 में दिए गए सभी अग्रिमों का सही व्यक्तियों को भुगतान कर दिया गया है और उनके वेतन चिद्रठे से लिए गए हैं और 20 / रू से अधिक के प्रत्येक भुगतान के लिए रसीदी टिकट विधिवत रद करके मेरे कार्यालय में फाईल कर दिए हैं!
- 2. Received contents and certified that I have satisfied myself that all advances included in receipt form A.C.G.-17 drawn 1 month/2 months/3 months previous to this date with the exception of those detailed below (of which the total has been refunded from this receipt) have been disbursed to the proper persons and that their acquittances have been taken and filed in my office with the receipt stamps duly cancelled for every payment in excess of Rs.20/-.

तारीख	संवितरण अधिकारी
Date	Disbursing Officer.